

SENDIS YOUR 1 FEB 200

THE EDITOR

THE MORNING STAR

NO. 39, FUSSELS LANE,

COLOMBO-06

SRI LANKA

THE MORNING STAR

Registered as a News Paper at the General Post Office, Sri Lanka Establised 1841 A Christian weekly Published Every Friday

Vol. 161 - Jaffna - Friday 1st DECEMBER 2000 No. 22

Righteousness Exalteth A Nation But Sin is a Reproach to any people.

MORNING STAR RATES:

Annual Subscription-Foreign \$10.00 Life Subscription Foreign \$100.00 Annual Subscription Local Rs. 100.00 Life Subscription - Local Rs. 1000.00

THE MORNING STAR
NO. 39, FUSSELS LANE,
COLOMBO-06,
SRI LANKA,

Mr. C.D. Chinnakone in the Colombo Port Development Advisory Committee

Mr. C.D. Chinnakone the former Operations Manager & Joint Managing Director of SLPA and Secretary of the CSI Church Colombo has been appointed to serve in the Advisory Committee set up by Hon'ble Ronnie de Mel, Minister of Ports Development & South Development to make Colombo Port as one of the best ports in the Indian Ocean "once more".

The Committee composed of officials who have worked in the Port. Customs, the Treasury, the Department of External Resources and also persons in the Private Sector with long experience in Port Operations & Shipping.

Wedding:

The C.S.I. Church Colombo was the scene of a pretty wedding on Saturday the 11th November 2000 when Sathiapriya daughter of Mr & Mrs Navaratnam Sathiamoorty was led to the altar by Nesadurai Mervyn Sathianesan son of Mr. & Mrs. Appathurai James Nesadurai. The wedding wassolemnised by Rev. P.R. Navendranugoolan, presbyter of the Colombo Church and the homily was preached by Rev. A. Jeyakumaran.

Sending Video Cassettes by post suspended

The Jaffna Post Office has suspended the sending of video cassettes from Jan to Colombo. The Chief Postmaster of Jaffna Mr. C. Markandan has said that so far they have received 300 cassettes and they have been examined by the Civil Affairs Office. New cassettes will be accepted only after sending the cassettes which had already come to the Post Office.

Cricket practices resumed

The cricket practices which were conducted to select the under 15 cricket team of Jaffna Schools resumed on Friday the 24th November. This was suspended because of the heavy rains in Jaffna.

Typhoid spreads in Vali-West:

There is an epidemic of typhoid at Pandateruppu, Sillalai, Santhai and Piranpattu, So far 6 persons have been infected by this cisease. Meanwhile leaflets about typhoid precautions and cure had been distributed to the people by the Public Health Inspector Mr. P. Sivaruban. He had emphasised the necessity of setting up of lavatories in every house to prevent the spread of the disease.

Venomous Centipede (Pooran)

Mahendran Dharsan a ten year old boy of Alvai East was bitten by a white centipede (pooran) on Sunday the 19th November. He was admitted to Manthihai base hospital and from there he was transferred to the Teaching Hospital Jaffna where he succumbed to the venomous sting.

Human Rights Commissioner visits KKS Camp:

Mr. N. Jeeveswara of the Human Rights Commission of Jaffna visited Kankesantural detention camp on Wednesday the 22nd November.

Prof. K. Sivathamby wins prestigious award:



Professor Karthigesu Sivathamby was awarded the Thiru V.K. Viruthu by the Government of Tamil Nadu on Friday the 24th November. Apart from the citaiton he was also given one hundred thousand Indian rupees. The prize was given by Dr. M. Karunanithy, the Chief Minister of Tamil Nadu. Dr. Karunanithy also gave the following awards to eminent Tamil Scholars of South India.

Bharathiyar - Poet Vaali Bharathythasan - Pavelar E.V.H. Periyar - Manivelan Dr. Ambedkar - Thiruchy Selvendran

& K.A.P. Visvanathan was awarded to former Minister M. Ranjagam.

KNH Home children come out with flying colours

The following children of our KNH Homes have been successful in the GCE (A/L) examination conducted in August 2000. We are happy that all the students in our homes who sat for this examination have been qualified for higher studies.

Shiyamala Arulanantham	2A B - Com.
Prabahari Nadarajah	2B C - Arts
Shiyamala Sivakumar	B2 C - Arts
Kajan Arumugam	3C - Arts
Anoja Thedchanamoorthy	2B2C - Arts
Anjalo Lawrence	2B2C - Arts
S.M.J. Jeyaranjan	2A2B - Arts
S. Santhiramohan	ABC - Arts
K. Jenapriyan	ABC - Arts
K. Pratheepan	2BC - Arts
S. Kulendran	B2C - Arts
S. Paul Satheeskumar	2C2S - Bio

Examination success:

Our congratulations to Mr. P. Thevamithiran Worker in-charge, Sathiyapuram and Carnatic Music Teacher Jaffna College, Vaddukoddal on passing the B.A. examination of the University of Jaffna held in January 2000.

The Congratulations

Mr. A.M. Arunachalam, Principal Manipay Memorial English School has been promoted as Grade I Principal of Sri Lanka Education Service, Mr. Arunachalam is an old boy of Manipay Memorial English School and has proved himself a man of considerable abil ity.



Combined school's carol festival 11-11- 2000 Ottley hall, Vaddukoddai



St. Pauls' Church Sathiyapuram

Dedicated to the Glory of God on 3. 8. 2000

Worker in - charge :- Mr. P. Thevamithiran

St. John's College Magazine:

Health Services in Jaffna becomes skeleton:

For the 400,000 people now living in Jaffna there is only one doctor qualified to treat optical disorders. For ear, nose and throat complications also there is only a single specialist. For the entire population there are only three surgeons.

In Colombo at every nook and corner we see 'medical centres' run by Jaffna doctors. Among the Sri Lankan general practitioners and specialists serving in London, majority are Jaffna Tamils.

"When one's mother goes about begging in her village, the son performed alms giving in Kasi" so goes the Tamil proverb. This had been the curse of our society during the past three decades. But now the situation has deteriorated like the proverbial donkey reduced to an ant. It is hurting the people in every way and the situation is intolerable.

The doctors fled from Jaffna because of harassment and lack of facilities, which for them had become unbearable. The migration continues. The people who suffer because of this exodus are the poor and the marginalized, who do not have the means to go to a foreign country.

We have to point out another serious problem of the Department of Health Services that has risen out of this situation. Apart from the staff of the Jaffna Teaching Hospital, only nine doctors are serving in Jaffna. These nine doctors are manning the entire Base hospitals and Rural hospitals. This is only 11 % of the total medical personnel needed. In other words seventy-two positions in the Health Services of Jaffna remain vacant. It is therefore clear as crystal to what extent the life of the people of Jaffna had declined and deteriorated. If the Health Services continue to decline the people of Jaffna will be reduced to skin and bones.

According to the government of Sri Lanka, Jaffna is a liberated area. More over a strong propaganda is being carried out that the people in Jaffna are looked after without any lapse. The politicians who are telling that they are dedicated for the welfare of the people are totally powerless.

Doctors are not willing to come to Jaffna. Even the few who are serving are planning to leave. They serve Jaffna with many grievances and inadequate facilities. Jaffna is slowly becoming a sinking ship with none to question and none to serve.

Obituary: (Uthayan Editorial of 16. 11. 2000)

The death occurred on Monday the 20th November 2000 of Mrs. SIVAGURU PEARL (Nee OLEGASEGARAM), beloved wife of Late R.D. Sivaguru – Attorney at Law & Ex. Chairman of Urban Council Chavakachcheri, loving mother of Indra, Balendra, Ranji, Yogendran, Shanthi, Mahendran and Sharmini, mother in law of Rajanayagam, Sugi, Indran, Suji, Olegasegaram, Madeline and Ranjith and loving sister of Late Caroline. The funeral service was conducted on 21st November 2000 by Rev. P.R. Navendranugoolan and Rev. A. Jeyakumaran. Tribute was paid by Mrs. Thurairatnam and the remains were cremated at General Cemetery Kanatte.

A good or bad Christmas

The entire population of this world is getting ready to celebrate the approaching first Christmas of the Millennium. To whatever religion one may belong, this is a festive and joyous season. Depending on the situation in each country, the inhabitants often inquire themselves "Will this be a good or bad Christmas".

We in Sri Lanka are much concerned about this question. The businessman is of opinion that due to sales in retail stores may be down during the up coming shopping season, this Christmas may be a 'bad Christmas'. How do we as Christians feel? Do we not feel that the celebration of the birth of the Messiah, the Saviour of the world can never be bad? It should be understood that during this season we are not concerned about the celebration but of the event we celebrate, the birth of Jesus Christ, the Saviour of the world. How can such an event be ever 'bad'. It has all these long years been 'good' and it will remain 'good', and this is the reason why inhabitants of the entire Universe Join in celebrating the most wonderful event in the World's history.

During Christmas season, we try to give gifts that will make a difference in some-one's life. To the poor we give cash, but too often our gifts are inadequate to meet the individual's needs. But what did God give us? His only begotten son, to meet all our needs in this world. 'Let us thank God for this indescribable gift

(2 Cor. 9:15). Have each one of us received this gift? That makes this Christmas 'good'.

"He did not use a silvery box,
Or paper green and red,
God laid His Christmas gift to me
Within a Manger bed" - 'Prentice'

St. John's College Jaffna has released its magazine for the year 1999. The year 1999 was an important year for St. John's College as the editorial of the magazine says "As the year 1999 wraps up. a new millennium is to unfold before and St. John's is poised to step into the threshold of the third century of its existence during the course of this millennium. With the dawn of the millennium St, John's braces for a fresh outlook with an array of new buildings and structures - An achievement of resurrection over destruction.

Friday 1º Decembers

The magazine was printed at Parathy Pathipakam Jaffna. This issue should have been released in the early part of the year. But because of the war situation the magazine came out only at the end of the year 2000. But it fulfills an important need - the need of keeping the history of the College without interruption. After the take over in 1960 many schools stopped publishing their annual magazine. After the disturbances of 1983 very few released their annual magazine. We are happy that St. John's College is one of the schools which had been putting down their history and making it available to the public. A future historian of education in Jaffna will no doubt be grateful to the Principal Mr.S. Thanapalan, Business Manager Mr. J. Amalaseelan , Editor Mr. S. Kathirgamathamby and Assistant Editor Mr. S. Arasakesari. The principal's report gives a vivid description of the College's 175th anniversary celebration, which was celebrated on the 7th, 8th and 9th of May 1998. There are eulogies on eminent men who had passed beyond the veil, viz.; M.W. Selladurai, E.A. Champion and R.R. Scott. The Editors have also included congratulatory messages on Mr. P. Thurayappah, a minor employee and Mr. Ratnasingam Ragunathan a jubilarian teacher. These are followed by the reports of various associations and clubs. There are few articles in Tamil and English written by the students of the College. This magazine will be preserved by all those who are interested in the history of Jaffna. It reflects the mood of a great institution in a state of internal strife. The photographs have come out very well. It appears as if both computer and ordinary press had played their part in the get up of the magazine. The editors could have included in the obituary section other important personalities also, who died during the period under review. It is our fervent hope these shortcomings will be rectified in the next issue.



New Bishop of Kurunegala

Rev. Kumara Bandara Samuel Illangasinghe was consercrated as Bishop of Kurunegala on Luke's Day (18.10.2000). Rt. Rev. Kenneth Fernando Bishop of Colombo, Rt. Rev. Frank Weston Bishop of Kanaresboroug, UK., Rt. Rev. Andrew Kumarage former Bishop of Kurunegala and Rt. Rev. Swethen Fernando a former Bishop of Colombo conducted the consecration service.

Bishop Kumara Illangasinghe was formerly the Principal of Theological College of Sri Lanka, Pilimatalawa.

Bishop Jebanesan 60th Birthday Workers Stipend Endowment Fund

Dr. Victor Benjamin (Australia) Anonymous Rs. 20,000/= Rs.135,000/=

Handicapped persons competitions:

Internationa handicapped persons day will be observed on Monday the 4th of December. The District Secretary is organising essay and poetry competitions among the handicapped. The handicapped persons are asked to write essays and poems on the subject "Physical deformities are no barrier to full life". They are asked to send their essays and poems to the District Sercretary, Jaffna.

EDITORIAL

BIBLE STUDY

"It is impossible to enslave mentally or socially Bible reading people. The principles of the Bible are the groundwork of human freedom."

Horace Greeley

Third of December is Bible Sunday - a day on which we pray for the Bible Society and remember the importance of Bible reading.

Dr. Radhakrishnan once said the three important bequests of the British to the Indian people were the ballot, bat and the Bible. By the words ballot and bat he meant democracy and cricket. The Bible, the book of books had been the spiritual guide for the Christian world for ages and ages and had been vastly read of all the books of all the times. Even now the Bible is among the best sellers in the realm of books. It has been translated into almost all the languages of the world and even in many of the dialects.

Today the culture of Bible reading is declining. It had been believed that "before the 20th century Bible was one of the very few books in print, and people had to read it for their intellectual and spiritual nourishment. But now there are other books and other sources for enlightenment." Even today the men who have achieved so much in statecraft and in the battlefield owe much to the Holy Bible. William Evarts Gladstone the most illustrious Prime Minister of Britain in the 19th century wrote, "I have known 95 of the worlds great men and of these 87 were followers of the Bible. The Bible stamped Speciality of Origin and an immeasurable distance separates from all competitors".

Dale Carnegis tells us how Bible had helped military men in their battlefields. "He-man General Mark Clark told me that he read his Bible every day during the war and knelt down in prayer. So did Chiang Kai-shok and General Montgomery-Monty of El Alamain. So did Lord Nelson at Trafalgar. So did General Washington, Robert E. Lee, Stonewall Jackson and scores of other great military leaders.

These he-men discovered the truth of William James' statement 'we and God have business with each other; and in opening ourselves to His influence, our deepest destiny is fulfilled,"

For the Christians the Bible is now a buried treasure. But the treasure is available to all. This Book will speak to anybody regardless of his religion, his nationality or the nature of his work. It will speak to everyone, no matter what your past may have been or your present state of mind or your physical disabilities. It has a message for you today. To everyone it will bring the same strong encouragement, the same helpful counsel and the same rich enlightenment. When we go to the Bible depressed in spirit crushed by the hardness of the way and the perplexities that confront us, and we will find in it refreshing spirit for which we yearn. When we are in sorrow because of some great loss or tragic bereavement the Bible will give us the comfort such as nothing else can give and a promise of glad re-union beyond the grave.

Let us turn to the Bible when we are unable to find the answer for our present predicament. The Bible will give us peace and comfort and the rich nourishment for us to continue our journey in this problematic world. Studying and teaching the Bible is the bounden duty of every Christian.

REMEMBERING MY BELOVED MOTHER MARGARET SORANAM WELCH

Released from mortality 6 - 12 - 68

SHE remained cheerful in spirit unto the END, SHE only saw the good side of all things. SHE never allowed herself to be a spiritually downcast, BUT kept her head high. WITH perfection as her goal,

AND courage in her heart,

SHE motioned those fine 'STILL' powers, WHICH makes every step through Life

EASIER for her and for others.

HER life was self-sacrificial and blessed. AFTER 32 years I still miss you dearest AMMA. BUT your Indelible-Love surrounds me always.

AND, the hope and faith with which you built me up, ASSURES and SUSTAINS ME, moment by moment. TILL we meet again.

வீரவரலாறு இதுகளையை நாலிது பெரியவனான கோலியாத்தை வென்ற வரலாறு

சிந்து நடைக்கூத்தாக தாவீதின்

கிறீஸ்தவத் திருமறையிற் காணப்படும் உணர்கியூட்டும் சம்பவங்களில் ஒன்று கோலியாத்தின் உயரம் 10 அடி 6 அங்குவம் ஆடுமேய்க்கும் ு சிறுவனாகிய தாவீது கவண் வீசிக் கல்லெறிந்து அவனைக் கொன்றான். இந்த வெற்றியை கர்த்தரே தமக்களித்தார் என்று இஸ்ரவேலர் இன்றுவரை கொண்டாடி வருகின்றனர்

மெய்சிலிர்க்க வைக்கும் இந்த வரலாற்றை பக்திச்சுவை நனிசொட்டும் வண்ணம் சிந்துநடைக் கத்தாக அமைத்துள்ளார். பிரபல எழுத்தாளரும் கவிஞருமாகிய நவாலியூர் நா செல்லத்துரை

இந்தக் கூத்தில் வரும் பாடல்கள் ஆசிரியரின் எண்ணக் குமுறல்களையும் எமது நாட்டின் இன்றைய துன்பங்களையும் அடக்குமுறைகளையும் எடுத்துக் கூறுகின்றன

தாவீது ஒரு இனத்தைக் கிண்டல் செய்வதற்கு.......இவன் யார்? அபி : உனக்கு அது தெரியவேண்டியதில்லை

தாவீது நீங்கள் வாழ்ந்தவர்கள்.....நாங்கள் வாழ வேண்டியவர்கள் ஆகவே...... நீங்கள் பதில் சொல்லித்தான் ஆகவேண்டும். அந்தப் பதிலை நான் அறிந்து தான் ஆகவேண்டும்.எதிர்கால வாழ்வுக்காக! நன்மைக்காக!!

இந்த வீரஉரைகளில் ஆசிரியரின் சத்திய ஆவேசம் புலனாகின்றது

கோலியாத்தை நேருக்கு நேர் சந்தித்த தாவீது பின்வருமாறு கூறுகின்றான் -

அன்றைக்குன்னை மோத எவரும் அகப்படாத எண்ணமோ அடுத்த இனத்தை அடிமையாக்கும் ஆசையில்லை எமக்கடா மண்டைக்குள்ளே சரக்கு இல்லா மூடா இதைக்கேளடா இனியும் விட்டு வையேன்இனி இது விளைவை எண்ணடா

தாவிது கோலியாத்தின் கதை திரும்பத் திரும்ப நாம் படித்த கேட்ட வரலாறு பலமுறை நாடகமாக மேடையேறியது ஆனால் முதல் முறையாக சிந்துநடைக்கூத்தாக இதனைத் தந்திருப்பவர் நவாலியூர் நா செல்லத்துரையேயாகும் அது மட்டுமன்றி காத்தான் கத்தையடுத்து நூலுருவில் வந்திருக்கும் முதலாவது சிந்து நடைக்கூத்து இதுவாகும்

சிந்துநடைக்கூத்தை எழுதுவதில் மட்டுமன்றி. அதனை ஆடிக்காட்டுவதிலும். நெறியாழ்கை செய்வதிலும் தமது திறமையைக் காட்டியுள்ளார் நவாலியூர் நா செல்லத்துரை கலைக்குத் தம்மை முற்றாக அர்ப்பணித்த கலைஞர் திலகம். தமது நேரத்தையோ பொருட் செலவையோ பெரிதாகக் கருதாது பல மணிநேரத்தை நாடகங்களை நடிப்பதிலும் பயிற்றுவிப்பதிலும் செலவிடுவார் அவர் வாழ்வு ஒரு கலைஞனின் வாழ்வு

வட்டுக்கோட்டை லீவை ஸ்போடிங் இல்ல மாணவர்கள் இந்தக் கூத்தினை அண்மையில் நடித்துக் காட்டினர் தென்னிந்திய திருச்சபையின் வருடாந்தக் கூட்டத்தின் கலைநிகழ்ச்சிகளில் ஒன்றாக சின்னவனா? பெரியவனா? கூத்து இடம்பெற்றது.

கவிதையிலும் நடிப்பிலும் மட்டுமல்ல. நெறியாள்கையிலும் இசையிலும் பரந்த ஆற்றல் பெற்ற நவாலியுரார் சரியான நடிகர்களைத் தேர்ந்தெடுத்தல். கூத்தின் அம்சங்களைப் போதித்தல். கருதி பிசகாதபடி அசைவுகளைக் காட்டுதல். என்பவற்றினால் இதனை ஒரு பெரிய வெற்றியாக்கினர்.

சிந்து நடைக்கூத்தினை முன்எப்போதும் பார்த்திராத பார்வையாளர் பலர் பரவசமாகினர் கோலியாத்தையும் தாவீதையும் முகம் முகமாக சந்திப்பது போன்ற உணர்ச்சி மேலிடவே. கரகோசம் வானைப்பிளந்தது. கோலியாத்தை தாவீது கொன்ற வரலாற்றை அறியாத கிறிஸ்தவர்கள் இருக்க முடியாது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்த சிந்து நடைக்கூத்தில் கோலியாத்தாக நடித்த எம். ஜெயரஞ்சன் ஒரு சிறந்த நடிகர் கலையுலகில் அவருக்கு ஒரு சிறந்த எதிர்காலம் இருக்கிறதென்பது வெள்ளிடைமலை நாவீதாக நடித்தவர் அ அருள்ராஜ் இசை நடிப்பு இரண்டும் இவருக்கு லங்கமாக இருந்தது ாவுல் மன்னனாக நடித்த ரஜீப்ரன் பாத்திரத்தை. உணர்ந்து நடித்துள்ளார். கூத்துக்கான ஒப்பனையை திரு தைரியநாதன்

பொறுப்பேற்றிருந்தார்

கிறிஸ்தவ சமயத்தை சுதேச நிலைப்படுத்துவதில் இந்த சிந்து நடைக்கூத்து ஒரு முக்கியமான மைல்கல் கிறிஸ்தவ திருச்சபையினரும் தமிழ் அன்பர்களும் கலாபூஷணம் நவாலியுர் நா செல்லத்துரைக்கு கடமைப்பட்டவர்களாவர்

IN MEMORIAM



Selvarajah Sanders (Inserted by his friends)

என். இருந்தன்

எஸ் ஜே. எழுதுவது

கவிமணியும் கிறிஸ்தவமும்

கவிமணி தேசிக விநாயகம்பிள்ளை

தோற்றம் : 01 -07 -1876 தந்தை : சிவதாணுப்பிள்ளை

தாய் : ஆதிலட்கமி கல்வி : தமிழ் திருவாடுதுறை

ஆதீனம் ஆங்கிலம் FA வரை

ஊர் : கன்னியாகுமாரி

தொழில் : பெண்கள் கல்லூரிகளில் தமிழ் விரிவுரையாளர்(தமிழாசிரியர்.

போதனாசிரியர்)

நூல்கள் : 1 மருமக்கள் வழி மான்மியம்

2. காந்தளூர்ச்சாலை

3. மலரும் மாலையும்

4.ஆசிய ஜோதி

5. இளந்தென்றல் 6. உமார் கய்யாம்

7. காதல் பிறந்த கதை

மறைவு : 1954 செப்டம்பர் 24ம் திகதி



கவிமணி அவர்கள் ஒரு சைவக் குடும்பத்தில் பிறந்து இறுதிவரை சிறந்த சிவபக்தராகவே வாழ்ந்தவர். இறக்கும்பொழுதும் திருவாசகத்தைப் படிக்கச் சொல்லி மிகுந்த ஈடுபாட்டுடன் அதனைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தே மரிக்கார்.

ஆனால் கவிமணி வாழ்ந்த இடமாகிய நாகர்கோவிலில் கிறிஸ்தவம் நண்கு வளர்ச்சியடைந்திருந்தது. கத்தோலிக்கச் சமயம் கரையோரப் பகுதிகளில் நன்கு வேரூன்றியிருந்தது. 19ம் நூற்றாண்டில் (L.M.S.) லண்டன் மிஷன் சங்கத் தொண்டர்களும் (C.M.S) சேர்ச் மிஷன் தொண்டர்களும் நாடார் மக்கள் மத்தியில் நற்செய்திப் பணியாற்றிப் பலம் வாய்ந்த ஒரு கிறிஸ்தவ சமூதாயத்தை உருவாக்கி இருந்தார். இன்றும் கன்னியாகுமாரியின் தலைப்பட்டணமாகிய நாகர் கோவில் ஒரு கிறிஸ்தவ நகரமாகவே காட்சியளிக்கிறது

கவியணி அவர்கள் தமிழ்க் கல்வியை திருவாடுதுறை ஆதீனத்தில் பெற்றிருந்தார். ஆனால் ஆங்கிலக் கல்வியை எங்கே கற்றார் என்பது தெரியவில்லை ஆனால் பட்டப்படிப்பிற்கு முன் பரீட்சையாகிய எப். ஏ. (FA) பரீட்சையில் சித்தியடைந்தார். கிறிஸ்தவ இலக்கியங்கள் மூலமாகவும் நாகர்கோவில் கோட்டாறு கிறிஸ்தவர்கள் மூலமாகவும் இவர் கிறிஸ்துவைப்

பற்றி அறிந்திருக்க வேண்டும்.

கிறிஸ்தவக் கம்பர் எனப் போற்றப்படும் எச். ஏ. கிருஷ்ணபிள்ளை 1900ம் ஆண்டு மறைந்தார். அப்போது தேசிக விநாயகம்பிள்ளைக்கு 24 வயது. ஆகவே கிருஷ்ணபிள்ளையோடு இவர் தொடர்பு கொண்டிருக்கக்கூடும். கவிமணியும் கிருஷ்ணபிள்ளையும் திருவனந்தபுரத்தில் தமிழ் கற்பித்தவர்கள். கிருஷ்ணபிள்ளை எழுதிய இரட்சண்ய யாத்திரிகத்தையும் ஏனைய கிறிஸ்தவ நூல்களையும் கவிமணி படித்திருப்பார். இதனால் கவிமணிக்கு இயேசுபிரான் மீது மிகுந்த அபிமானமும் மதிப்பும் ஏற்பட்டன. கிறிஸ்துவை அவர் கடவுளாகக் கொள்ளாவிட்டாலும் இயேசுபிரான் மீது கொண்ட அன்பினை "இரஷகர்" என்ற கவிதையிலே ஊற்றிவிட்டிருக்கிறார். இந்தக் கவிதையில் இயேசு கிறிஸ்து பிறப்பதற்கு முன்னர் அன்னிய ஆட்சியில்யூத மக்கள் எவ்வாறு கண்ணீர் வடித்தார்கள் என்றும் எவ்வாறு இரட்சகர் வருவார் என்று காத்திருந்தார்கள் என்றும் உள்ளம் உருகக் கூறுகின்றார்.

அல்லும் பகலுமே - துயரில் ஆழ்ந்து. மூழ்கிடினும் நல்ல காலம் வரும் - வருமென நம்பி நாள் கழித்தார்

இருள் ஒதுங்கிடவே - கதிரோன் எழுந்து கிளர்வதுபோல் அருள் இறை மகனும் - நம்மை ஆள வந்திருவான்

உண்மை ஒளி வீசும் -அப்போது உலகில் நீதியோங்கும் அண்மையிலே நாமும் - நன்மை அடைவோம் என்றிருந்தார்.

இவ்வாறு யூதர்களின் அவலத்தை விளக்கிய கவிமணி அவர்கள் இயேக கிறிஸ்து உலகிற்கு வந்து மக்கள் பணியாற்றியதைப் பின்வருமாறு கூறுகின்றார்.

> ஏழை படும்பாட்டை - அவனும் எண்ணி எண்ணி நைவான் ஏழையோடேழையாக - உலகில் எங்கும் அலைந்திடுவான்.

கால் முடம் நீக்கிடுவான் - குருட்டுக் கண்களும் காண வைப்பான் சாலப் பெருநோயும் - கையால் தடவிப் போக்கிடுவான்

தேசவிவகாரம் - அவனும் சேவியிற் கொள்வதில்லை காசு பணத்தை அவன் - என்றுமே கைகளால் தொட்டதில்லை. கவிமணி அவர்களின் பாடல்களில் விஞ்சி நிற்பது கருணை. இரக்கம். கனிவு என்பர். இதற்குக் காரணம் பெண்கள் பாடசாலைகளிலே கற்பித்தமையே என்று வரலாற்று ஆய்வாளர்கள் கூறுவர். பல பாடல்களின் அடிகள் "அம்மா" என்ற சொல்லுடனேயே முடிகின்றன. இயேசுவினுடைய பாடுகளையும் மரணத்தையும் இச்சைவப் புலவர் கூறுகின்ற முறை நம்முள்ளத்தைத் தொடுகின்றது

> யாதும் அறியாதார் - அவர் பிழை யாவும் பொறுத்திடுவாய் நானே! என்றீசன் - அருளை நயந்து வேண்டி நின்றான்.

விண்ணையே நோக்கி நின்றான் – எதனை வேண்டி நின்றானோ? எண்ணிய எண்ணமெல்லாம் – இங்கே யாவர் அறிவார் அம்மா

உள்ளையே நம்பி நின்றேன் - உதவிக்கு ஒருவரையும் காணேன் என்னைக்கை விட்டனையோ? - ஈசா என்று வருந்தி நின்றான்.

சரணம் நீயென்றே - தலையைத் தாழ்த்தி நின்றதலால் மரண வேளையிலும் ஈசனை மறந்ததில்லை அவன்

ஆவி பெற்றனனோ? - இன்னும் அம்புவி வாழ்பவனோ? யாவர் அறிந்திடுவார்? - அறியினும் யாவர் கூறவல்லார்?

பெண்ணின் பெருமை :-கவிமணியின் பெருமையைக் கூறும் நாமக்கல் கவிஞர் " ஆசிய ஜோதியெனும் புத்தர் போதம் அழகுத் தமிழில் சொன்னான் அது போதும்" என்றார்.

நாமக்கல் கவிஞர் ஆசிய ஜோதி என்னும் புத்தர் வரலாற்றைத் தந்ததற்காய் கவிமணியைப் போற்றுகின்றார். ஆனால் கிறிஸ்தவ இறையியலாளர்கள் பெண்ணின் பெருமையைச் சிறப்பாக எடுத்துக் கூறியதற்காகக் கவிமணிக்கு நன்றி செலுத்த வேண்டும். தமிழ் பண்பாட்டு மரபிலும் யூதர் பணபாட்டு மரபிலும் பெண்களின் நிலை மிகவும் தாழ்ந்ததாகவே இருந்தது.

" பெண்ணாகி வந்ததொரு மாயப் பசாகம்"

என்றார் ஒரு தமிழ்ப் புலவர். யூத சாதியான் காலையிலே கடவுளை நோக்கி "என்னைப் பெண்ணாகவும் புறச்சாதியானாகவும் படைக்காதமைக்காக உம்மைப் போற்றுகின்றேன்"

என்று கூறுவான். இயேசு கிறிஸ்து பெண்களுக்கு உரிய அந்தஸ்தை வழங்கினார். ஆண்களும் பெண்களும் மதிநுட்பத்திலும். ஆற்றலிலும் சரிசமமாகவே இருந்தனர். பெண்களின் சிறப்பைப் பற்றி எத்தனையோ பேர் பாடியிருக்கின்றனர். ஆனால் கவிமணியைப் போல் பெண்களின் பெருமையை வேறு எவருமே பாடவில்லை என்று துணிந்து கூறலாம். பெண்களின் உரிமைகள் என்ற கவிதையில் கவித்துவத்தின் உச்சத்தைக் காண்கின்றோம்.

> மங்கையராகப் பிறப்பதற்கே - நல்ல மாதவஞ் செய்திட வேண்டும் - அம்மா பங்கயக் கைநலம் பார்த்தலலோ - இந்த பாரில் அறங்கள் வளரும் அம்மா

ஊக்கம் உடைந்தழும் ஏழைகளைக் - காணில் உள்ளம் உருகித் துடிப்பவர் ஆர்? காக்கவே நோயாளியண்டையிலே - இரு கண்ணிமை கொட்டாதிருப்பவாஷர் ஆர்?

ஆவி பிரியும் அவ்வேளையிலே - பக்கத்து அன்போடகலாதிருப்பவர் ஆர்? பாவியமனும் வருந்திடாமல் - ஈசன் பாதம் நினைத்திடச் செய்பவர் ஆர்?

இன்று பெண்நிலை வாத இறையியலாளர்கள் (FEMINIST THEOLOGIANS) பெண்களின் நிலை பற்றி எவ்வளவோ கூறுகின்றார்கள். ஆனால் கவிமணியைப் போல பெண்களினுடைய பெருமையை வேறு யாராவது விளக்கியிருக்கிறார்களா? என்பது சந்தேகமே.